LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 2011 **23 SEPTEMBER 2011** **EDITIE NO. 20**

INHOUD **PAGINA**

Abonnementsprijs ingaande 3 juni 2004, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 85,.

Losse nummers Afls. 6,.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Ministerie van Justitie en Onderwijs

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 18 april 2011 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
GLENDA URSULA WOLFF, wonende in Aruba, en
JOSE GREGORIO PIÑERO HIDALGO, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,
mr D.G. Kock

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 15 augustus 2011 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
IMELDA ISABEL FIGUEROA, wonende in Aruba, en
PABLO EFFER, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 15 augustus 2011 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
SABRINA ELIZABETH MEJIA ALAYON, wonende in Aruba, en
IVAN DE JESÚS MONCION RODRIGUEZ, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba.

De advocaat,
mr N.S. Gravenstijn

ECHTSCHEIDING

Bij beschikking van 22 augustus 2011 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
ROY ENRIQUE MEDINA MARTINEZ en
ROSARIO MENDOZA MENDOZA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.M.M.C. Ecury

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Angelina Rhona de Cuba, geboren in Aruba op 20 februari 1975 en wonende te 8 Rue des Phares, Residence Artemis B#001, 76310 Sainte Adresse, Le Havre, Frankrijk;

om op dinsdag 6 december 2011 om 09:45 uur 's morgens voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de heer Martin Johannes Kock ingediend verzoek tot wijziging ouderlijk gezag (EJ-2051/11).

De griffier,
M.R. de Cuba

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Freddy Velasco Selano, geboren in Colombia;

zonder bekende woon- of verblijfplaats in Colombia, om op dinsdag 6 december 2011 om 09:45 uur 's morgens voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door de heer Miguel Leocadio Kock ingediend verzoek tot adoptie (EJ-2068/11).

De griffier,
M.R. de Cuba

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Xuefeng HAN, geboren in China op 26-9-1978 en wonende te Group 1, Zhoujia Village, Huija Township, Juitai City, Julin Province in China;

om op dinsdag 13 december 2011 om 09:45 uur 's morgens voor de rechter in het Gerechtsgebouw gelegen te Wayaca no. 33-E in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door mevrouw Maoling Han-Tian ingediend verzoek tot wijziging ouderlijk gezag (EJ-2144/11).

De griffier,
M.R. de Cuba

MEDEDELING OPRICHTING VBA

De ondergetekende notaris deelt mede dat "VSG ENTERPRISES VBA" bij akte verleden op 7 september 2011 ten overstaan van hem is opgericht.

De notaris,
mr R.E. Yarzagaray

MEDEDELING OPRICHTING VBA

De ondergetekende notaris deelt mede dat "TWIRLING TURTLE VBA" bij akte verleden op 13 september 2011 ten overstaan van hem is opgericht.

De notaris,
mr R.E. Yarzagaray

BEKENDMAKING EX ARTIKEL 1:112 BW

Bij beschikking van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 13 september 2011 is;

1. de huwelijksgoederengemeenschap van John (Johnny) Fitzgerald KOCK, "loss prevention manager" van beroep en Viveca Anayansi RAFINI, administratieve medewerker/ carrental employee van beroep, beiden woonachtig in Aruba, opgeheven;
2. Viveca Anayansi RAFINI bevolen aan Kock voornoemd de benodigde inlichtingen te verstrekken en/of medewerking te verlenen en/of stukken ter hand te stellen ter beschrijving van de boedel en waardering van de goederen der gemeenschap, met name ten aanzien van de door Rafini verrichte rechtshandelingen die betrekking hebben op of ten laste van de gemeenschap kunnen komen;
3. Notaris R.E. Yarzagaray aangewezen te wiens overstaan de verdeling behoort te worden tot stand gebracht op de door deze notaris te bepalen plaats en tijd;

Geschiedende deze publicatie opdat derden hiervan niet onkundig blijven.

Namens dhr J.F. Kock
mr M.H.J. Kock, advocaat

SURSEANCE VAN BETALING

Ondergetekende, bewindvoerder in de surseance van betaling verleend aan Rosa de Lima Werleman, thans wonende te Shiribana 12-A in Aruba, brengt ter kennis van belanghebbenden, dat Rosa de Lima Werleman voornoemd, ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba een ontwerp-akkoord heeft neergelegd; dat het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba heeft bepaald dat de schuldvorderingen t.a.v. welke de surseance werkt, bij de ondergetekende moeten zijn ingediend uiterlijk op 13 oktober 2011 en dat op 28 oktober 2011 om 8.30 uur in raadkamer van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de raadpleging en beslissing over het akkoord zullen plaatsvinden.

mr E.H.J. Martis
bewindvoerder
Brown Advocaten
Caya Dr. J.E.M. Arends 12
Aruba

LIQUIDATIE

PANORAMA INTERNATIONAL A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 24 augustus 2011 IMC International Management & Trust Company N.V. haar ontslag heeft ingediend als wettelijke vertegenwoordiger van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige wettelijke vertegenwoordiger,
IMC International Management & Trust Company N.V.

LIQUIDATIE

ROSEDARON CORPORATION A.V.V.

Hierbij delen wij mede dat per 24 augustus 2011 IMC International Management & Trust Company N.V. haar ontslag heeft ingediend als wettelijke vertegenwoordiger en directrice van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige wettelijke vertegenwoordiger,
IMC International Management & Trust Company N.V.

LIQUIDATIE

L.S.B. SURGICAL ASSOCIATES N.V.

(in liquidatie)

In een op 1 augustus 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per dezelfde datum.

De vereffenaar,
Leonard S. Berlinski
p/a Malmokweg 5

LIQUIDATIE

CARLET TRADING COMPANY A.V.V.

(in liquidatie)

Bij besluit van de op 5 september 2011 gehouden algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van bovengenoemde vennootschap per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling en de rekening en verantwoording zijn ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
N.V. Macor,
p/a Salinja Cerca 39-J, Noord

LIQUIDATIE

BASIA INCORPORATED A.V.V.

(In liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap BASIA INCORPORATED A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR MANAGEMENT N.V.
Belgiëstraat 36

LIQUIDATIE

CASTLE 2003-1 ARUBA A.V.V.

(In liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap CASTLE 2003-1 ARUBA A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR MANAGEMENT N.V.
Belgiëstraat 36

LIQUIDATIE

EL CHEVERE INVESTMENTS A.V.V.

(In liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap EL CHEVERE INVESTMENTS A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR MANAGEMENT N.V.
Belgiëstraat 36

LIQUIDATIE

TECOS A.V.V.

(In liquidatie)

De vereffenaar van de vennootschap TECOS A.V.V., deelt hierbij mede dat de vereffening heeft plaatsgevonden conform het plan van uitkering en dat de rekening en verantwoording ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba, zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage is neergelegd.

De vereffenaar,
AMTR MANAGEMENT N.V.
Belgiëstraat 36

LIQUIDATIE
ASHOK A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 23 augustus 2011 tot ontbinding van de vennootschap.

De vereffenaar,
ANT Management (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
TRANSCOMMERCE A.V.V.
(in liquidatie)

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording van bovengenoemde vennootschap heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

De vereffenaar,
ANT Management (Aruba) N.V.
Victor Hugostraat 10

LIQUIDATIE
ZIJLSTRA PENSIOEN N.V.
(in liquidatie)

In een op 7 september 2011 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders is besloten tot ontbinding van bovengenoemde vennootschap per dezefde datum.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba alsmede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Vito A.V. Carlo

LIQUIDATIE
ZIJLSTRA PENSIOEN N.V.
(in liquidatie)

De rekening en verantwoording liggen ter inzage ten kantore van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba alsmede ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
Vito A.V. Carlo

LIQUIDATIE
HARV INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 11 juli 2011 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
QUEENSLAND INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 27 juni 2011 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
TESSA A.V.V.
(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 28 juni 2011 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

TREE INVESTMENTS A.V.V.

(in liquidatie)

De liquidatie van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 27 juni 2011 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
ATS Management N.V.
p/a L.G. Smith Boulevard 62
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 19 september 2011 van de deurwaarder L.R. Morales-Wix, is aan TATIANA YANETH GOMEZ PEREZ, wonende te Koolbaaibergstraat no. 3 in Aruba,

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van maandag 23 mei 2011, waarbij ten verzoeke van MICHAEL PETER PODOLECKI, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, 14 januari 2009 in Aruba met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
L.R. Morales-Wix

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 12 september 2011 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van DE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP ARUBA BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, voor deze zaak domicilie kiezende aan de L.G. Smith Blvd. no. 22 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advocaten mr J.A. Saade.

OPGEROEPEN:

TAMARA MERCEDES BESARIL, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba, om op woensdag 11 januari 2012 des voormiddags om 8:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd te Wayaca no. 33-E te verschijnen, teneinde op de door requirante tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploot van 8 september 2011 van de deurwaarder Marlène C. Kock, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan SEM ISMAËL BREWSTER, zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba;

BETEKEND:

een grosse van de beschikking van 15 augustus 2011, waarbij ten verzoeke van CARRISA PÁMELA ARIENNE CROES, wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken tussen partijen, op 12 juli 2006 in Suriname met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
M.C. Kock

AANKONDIGING

Op 13 september 2011 heb ik, Roberto L. Cortes, belastingdeurwaarder van Aruba, kantoorhoudende aldaar aan de Camacuri no. 2, achtien (18) dwangschriften betekend aan Marco Marlin, thans zonder bekende woonen verblijfplaats binnen en buiten Aruba en op last van de daarin genoemde Ontvanger der Belastingen die tot het einde van de executie woonplaats kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri no. 2, aan die genoemde belastingschuldige bevel gedaan om binnen TWEE DAGEN het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de

verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Macuarima no. 65.

De belastingdeurwaarder,
R.L. Cortes

OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden.

Het project:
"Uitvoering van onderhoudswerkzaamheden door middel van een mobiele hogedruk- en vacuuminstallaties aan drie (3) Rioolwaterzuiveringsinstallaties (RWZI's) Bubali, Parkietenbos, Zeewijk en nog achttien (18) gemalen".

Volgens bestek D.O.W. -nr. 11, dj. 2011

Korte omschrijving van het werk:
Uitvoering van onderhoudswerkzaamheden door middel van een mobiele hogedruk- vacuuminstallatie bij de RWZI's en 18 gemalen gedurende de jaren 2012, 2013, 2014 en 2015.

Het bestek is vanaf 19 september 2011 verkrijgbaar bij het secretariaat van de Directie van D.O.W. (op de 2e verdieping) tegen betaling van Afl. 400,00.
De betaling moet worden voldaan bij de kassier van de Dienst voor Openbare Werken DOW (Infra gebouw, begane grond).

Inlichtingen worden verstrekt op 21 september 2011 om 10.00 v.m. te DOW.
De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 23 september 2011 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 7 october om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst voor Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving overleggen een bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba.

Inschrijving dient te geschieden op het aan het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsbiljet.

OPENBARE AANBESTEDING

De minister van Integratie, Infrastructuur en Milieu is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
"Aanleg trambaan Oranjestad"

Volgens bestek: DOW nr. 13, d.j. 2011.

Korte omschrijving van het werk:
"De aanleg van een trambaan in Caya Betico Croes (Mainstreet) vanaf de plaza nabij Nicky Habibe naar Plaza Daniel Leo en Havenstraat langs het busstation naar het haventerrein en vanaf het busstation via Schelpstraat terug naar Plaza Daniel Leo."

Uitvoeringstermijn:
24 werkbare weken voor de mainstreet na datum van aanvang en 52 werkbare weken voor overige trace na datum van aanvang.

Het bestek is vanaf 8 september 2011 verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van Afl. 1500,= .
De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf 8 september 2011 te DOW bij het secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op 20 september 2011 om 10.00 v.m. te DOW.
De nota van inlichtingen wordt vastgesteld op 27 september 2011 en is vanaf die dag verkrijgbaar bij het secretariaat.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 7 oktober 2011 om 11.00 v.m. op het kantoor van de Directeur van de Dienst Openbare Werken.
De L.O.A. L.B. 1996 nr. 58 is op deze aanbesteding van toepassing.
De directievoering is in handen van de Dienst Openbare Wever Aruba.
De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bereidheidverklaring van de lokale bank voor het stellen van een bankgarantie;
2. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
3. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
4. Specificatie inschrijvingsom;
5. De overige in het bestek genoemde stukken.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA
(in duizenden Afl.)
31 JULI 2011
(Voor winstverdeling 2010)

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud[1)]	299.921	Bankbiljetten in omloop	187.010
Vorderingen in buitenlandse		Verplichtingen aan ingezetenen:	
geldsoorten	1.014.702	- Overheid	103.134
Gebouwen en inventaris	11.558	- Banken	718.767
Drukkosten bankbiljetten	813	- Overige	42.763
Diverse rekeningen	7.509	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	113
		Gelden in consignatie	953
		Diverse rekeningen	6.489
		Herwaardering goud en deviezen	188.961
		Algemene reserve	76.313
		Kapitaal	10.000
	1.334.503		1.334.503
	=========		=========

Beleningsrente: 1%

J.R. SEMELEER
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

1) Goud wordt per kwartaal gewaardeerd tegen de geldende marktwaarde. De herwaardering vindt plaats in maart, juni, september en december van elk jaar.

BESCHIKKING
van de 19 augustus 2011

De Directeur van de Directie Luchtvaart

Gelet op:
- Bijlage 6, deel I van het verdrag van Chicago van 1944, zoals laatst gewijzigd.
- Artikel 28 eerste lid van de Regeling luchtwaardigheid (AB 1995 no. 71), zoals laatst gewijzigd;
- JAR-OPS for Aruba, artikel 1.037;
- de voorwaarden zoals vastgelegd in de overeenkomstig artikel 13 van de Luchtvaartverordening (AB 1989 no. GT 58) afgegeven vergunningen in het bezit van de AOC houders;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel 1

In deze beschikking wordt verstaan onder:
AOC houder : houder van een Air Operator Certificate, zoals bedoeld in de Regeling vluchtuitvoering (AB 2000 no. 85);
De directeur : de directeur van de Directie Luchtvaart.

Artikel 2

Een AOC houder levert aan de directeur een veiligheidsmanagementssysteem met teminste de navolgende componenten ter goedkeuring in:
a. het systeem identificeert bedreigingen en risico's voor wat betreft de veiligheid;
b. het systeem waarborgt de implementatie van verbeteracties en correctieve maatregelen benodigd ter waarborging en behoud van de geaccordeerde veiligheidsniveau;
c. het systeem bevat continue controle en reguliere toetsing van de veiligheidsprestaties;
d. het systeem heeft tot doel de continue verbetering van de prestaties van het veiligheidsmanagementssysteem in haar totalitiet.

Artikel 3

a. Het veiligheidsmanagementssysteem, zoals bedoeld in artikel 1, dient de verantwoordelijkheidskanalen voor wat betreft veiligheid duidelijk te definieren.
b. Het veiligheidsmanagementssysteem, zoals bedoeld in artikel 1, dient de verantwoordelijkheid en aansprakelijkheid voor wat betreft veiligheid duidelijk te definieren voor leidinggevenden en personen in een hoge managementsfunctie.

Artikel 4

Het veiligheidsmanagementssysteem, zoals bedoeld in artikel 1, bevat, indien van toepassing, een vluchtgegevens analyse programma zoals bedoeld in artikel 1.037 van JAR-OPS 1 van Aruba.

Artikel 5

Een AOC houders dient een documentatiesysteem ter gebruik en begeleiding van haar operationele personeel, als onderdeel van haar veiligheidsmanagementssysteem, vast te leggen.

Artikel 6

De vereisten in deze beschikking treden in werking
a. voor aspirant AOC houders: voor afgifte van de AOC.
b. voor bestaande AOC houders die een nieuw type wensen toe te voegen: voor de wijziging van de "Operations Specifications".
c. voor overige AOC houders: voor 1 november 2011.

Artikel 7

Nadere informatie omtrent de ontwikkeling en implementatie van een veiligheidsmanagementsysteem is verkrijgbaar in Bijlage 6, deel I van het Verdrag van Chicago van 1944 en in de "Safety Management Manual" (ICAO document nr. 9859), verkrijgbaar bij de bij de Directie Luchtvaart.

Oranjestad, 19 augustus 2011

De Directeur voornoemd,
L.V. Reed
Directie Luchtvaart,
Aruba

MINISTERIËLE REGELING
VAN 9 SEPTEMBER 2011

DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN, SOCIALE ZAKEN EN CULTUUR

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	**Inhoud**	**Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl)**	**Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)**
a.Rijst:			
PALOMA	**Gelezen:**		
-wit, 5% broken	25/1 kg.	52,40	
	/1 kg.		2,40
	12/2 kg.	50,31	
	/2 kg.		4,81
	5/5 kg.	52,40	
	/5 kg.		12,02
	5/10 kg.	104,80	
	/10 kg.		24,05
-parboiled	25/1 kg.	60,04	
	/1 kg.		2,76
	5/5 kg.	60,04	
	/5 kg.		13,78
-zilvervlies, max 5% broken	25/1 kg.	54,59	
	/1 kg.		2,50
UNCLE BEN	**Gelezen:**		
-boil in bag rice	12/224 gr.	23,97	
	/224 gr.		2,29
	12/448 gr.	42,16	
	/448 gr.		4,03
-original brown rice	12/454 gr.	28,66	
	/454 gr.		2.74
	12/907 gr.	55,94	
	/907 gr.		5,35
-converted brand rice	6/5 lb.	60,63	
	/5 lb.		11,59

b. Maismeel:			
PHOEBE	**Gelezen:**		
-funchi #1 yellow	24/1 lb.	40,05	
	/1 lb.		1,93
	24/2 lb.	65,98	
	/2 lb.		3,18
	10/5 lb.	65,17	
	/5 lb.		7,54
FUNCHI FRESKU	**Gelezen:**		
-geel crudo	40/500 gr.	72,21	
	/500 gr.		2,09
	16/1500 gr.	80,09	
	/1500 gr.		5,79
c. Suiker:			
DOMINO	**Gelezen:**		
-granuleerd, wit	20/2 lb.	51,20	
	/2 lb.		2,86
	10/4 lb.	48,45	
	/4 lb.		5,41
FIRST CHOICE	**Gelezen:**		
-granuleerd, wit	16/2 lb.	35,05	
	/2 lb.		2,45
	8/4 lb.	34,28	
	/4 lb.		4,78
PLANTATION	**Gelezen:**		
-wit, gerafineerd	30/2 lb.	77,84	
	/2 lb.		2,90
	10/4 lb.	51,52	
	/4 lb.		5,75
d. Koffie:			
CAFE DON VALLE	**Gelezen:**		
-gemalen	96/125 gr.	292,14	
	/125 gr.		3,52
	48/250 gr.	292,14	
	/250 gr.		7,04
	24/500 gr.	292,14	
	/500 gr.		14,09
MAXWELL HOUSE	**Gelezen:**		
-breakfast blend	12/11 oz.	71,90	
	/11 oz.		6,93
-french roast	12/11 oz.	71,90	
	/11 oz.		6,93
-french roast vacuum pack	12/11 oz.	71,90	
	/11 oz.		6,93
-instant	12/8 oz.	110,64	
	/8 oz.		10,67
-master blend	12/11.5 oz.	71,90	
	/11.5 oz.		6,93
-yuban ACM	12/12 oz.	74,35	
	/12 oz.		7,17
-100% colombian	12/10.5 oz.	76,79	
	/10.5 oz.		7,41
NESCAFE	**Gelezen:**		
-original dawn (jar)	12/100 gr.	99,21	
	/100 gr.		9,57

SELLO ROJO	**Gelezen:**		
-toastado y molido	12/250 gr.	56,50	
	/250 gr.		5,45
e. Babyvoeding:			
GERBER	**Gelezen:**		
-1st. Fds nature slct peach	8/2-2.5 oz.	13,04	
	/2-2.5 oz.		1,89
-1st. Fds nature slct prune	8/2-2.5 oz.	14,11	
	/2-2.5 oz.		2,04
-2nd. Fds nature slct apple /cherry	8/2-3.5 oz.	16,41	
	/2-3.5 oz.		2,37
-2nd. Fds nature slct peach cobbler	8/2-3.5 oz.	16,41	
	/2-3.5 oz.		2,37
-2nd. Fds nature slct banana orange	8/2-3.5 oz.	16,41	
	/2-3.5 oz.		2,37
-2nd. Fds nature slct banana	8/2-3.5 oz.	16,41	
	/2-3.5 oz.		2,37
-2nd. Fds nature slct mixed veg.	8/2-3.5 oz.	17,10	
	/2-3.5 oz.		2,47
NUTRIMENTAL	**Gelezen:**		
-nutribom, cereal flakes (bag)	12/230 gr.	26,34	
	/230 gr.		2,65
-nutribom, cereal mais (bag)	12/230 gr.	26,34	
	/230 gr.		2,65
-nutribom, cereal rice (bag)	12/230 gr.	26,34	
	/230 gr.		2,65
-nutribom, cereal oats (bag)	12/230 gr.	26,34	
	/230 gr.		2,65
-nutribom, cereal 5 grains (bag)	12/230 gr.	26,34	
	/230 gr.		2,65
-nutribom, cereal mais (paper box)	16/350 gr.	57,50	
	/350 gr.		4,34
-nutribom, cereal rice (paper box)	16/350 gr.	57,50	
	/350 gr.		4,34
-nutribom, cereal oats (paper box)	16/350 gr.	57,50	
	/350 gr.		4,34
-nutribom, cereal 5 grain (paper box)	16/350 gr.	57,50	
	/350 gr.		4,34
-nutrilac, infant cereal milk-wheat	12/400 gr.	72,04	
	/400 gr.		7,25
SIMILAC	**Gelezen:**		
-advance	6/12.4 oz.	67,73	
	/12.4 oz.		13,64
	6/32.2 oz.	116,53	
	/32.2 oz.		23,46
-sensitive powder	6/12.6 oz.	68,32	
	/12.6 oz.		13,76
f. Boter:			
ELLE & VIRE	**Gelezen:**		
-salted butter 60%	40/200 gr.	110,66	
	/200 gr.		3,20
-spreadable butter unsalted	24/250 gr.	124,92	
	/250 gr.		6,02
-lite spreadable unsalted 50%	12/250 gr.	52,41	
	/250 gr.		5,05

-soft & extra light unsalted 75%	12/250 gr.	38,18	
	/250 gr.		3,68
-spreadable salted butter	12/250 gr.	62,57	
	/250 gr.		6,03
SANE	**Gelezen:**		
-omega 3	8/250 gr.	13,25	
	/250 gr.		1,92
g. Margarine:			
BLUE RIBBON	**Gelezen:**		
-quarters	30/4-0.25 lb.	65,23	
	/4-0.25 lb.		2,52
h. Eetbare olie:			
CRISCO	**Gelezen:**		
-natural blend oil	9/32 oz.	51,38	
	/32 oz.		6,38
-original spray	12/6 oz.	48,06	
	/6 oz.		4,47
-natural blend oil	9/48 oz.	75,34	
	/48 oz.		9,35
-pure canola oil	12/16 oz.	46,69	
	/16 oz.		4,34
	9/32 oz.	51,38	
	/32 oz.		6,38
	9/48 oz.	75,34	
	/48 oz.		9,35
	6/64 oz.	80,03	
	/64 oz.		14,09
-pure corn oil	9/32 oz.	51,38	
	/32 oz.		6,38
	9/48 oz.	75,34	
	/48 oz.		9,35
-vegetable oil	12/16 oz.	44,22	
	/16 oz.		4,11
	9/32 oz.	47,67	
	/32 oz.		5,92
	9/48 oz.	69,16	
	/48 oz.		8,58
	6/64 oz.	75,09	
	/64 oz.		13,98
	4/1 gal.	83,27	
	1/ gal.		23,25
DI ORO	**Gelezen:**		
-corn oil	24/0.5 lt.	80,20	
	/0.5 lt.		3,73
	20/0.75 lt.	92,28	
	/0.75 lt.		5,15
-sunflower oil	24/0.5 lt.	68,46	
	/0.5 lt.		3,19
	20/0.75 lt.	77,61	
	/0.75 lt.		4,33
-vegetable oil	24/0.5 lt.	66,79	
	/0.5 lt.		3,11
	20/0.75 lt.	75,51	
	/0.75 lt.		4,22

KING GOURMET	**Gelezen:**		
	6/96 oz.	61,20	
	/96 oz.		11,39
	2/17.5 lb.	58,26	
	/17.5 lb.		32,53
ROYAL VICTORIA	**Gelezen:**		
-corn oil	6/96 oz.	70,39	
	/96 oz.		13,10
WESSON	**Gelezen:**		
-best blend	9/48 oz.	60,86	
	/48 oz.		7,55
-canola oil	12/24 oz.	63,86	
	/24 oz.		5,94
	9/48 oz.	60,86	
	/48 oz.		7,55
	9/64 oz.	92,61	
	/64 oz.		11,49
	4/1 gal.	73,34	
	/1 gal.		20,48
	4/5 qrt.	74,29	
	/5 qrt.		20,74
-corn oil	9/48 oz.	60.86	
	/48 oz.		7,55
	4/1 gal.	73,34	
	/1 gal.		20,48
-vegetable oil	16/16 oz.	64,37	
	/16 oz.		4,49
	12/24 oz.	58,40	
	/24 oz.		5,44
	9/48 oz.	60,86	
	/48 oz.		7,55
	9/64 oz.	92,61	
	/64 oz.		11,49
	4/1 gal.	73,34	
	/1 gal.		20,48
	4/5 qrt.	64,37	
	/5 qrt.		17,97
i.Melkpoeder:			
COLANTA	**Gelezen:**		
-volle melk	30/400 gr.	254,80	
	/400 gr.		9,48
	12/1000 gr.	231,02	
	/1000 gr.		21,50
INCOLAC	**Gelezen:**		
-instant full cream 28%	24/400 gr.	130,89	
	/400 gr.		6,09
	6/1800 gr.	132,51	
	/1800 gr.		24,66
HOLLANDIA STREET	**Gelezen:**		
-full cream milk powder	12/900 gr.	153,69	
	/900 gr.		14,30
	6/1800 gr.	150,34	
	/1800 gr.		27,98

LINDA	**Gelezen:**		
-instant full cream milk	24/400 gr.	140,56	
	/400 gr.		6,54
	12/900 gr.	148,07	
	/900 gr.		13,78
	6/1800 gr.	144,46	
	/1800 gr.		26,89
	6/2500 gr.	176,55	
	/2500 gr.		32,86
LORADO	**Gelezen:**		
-instant full cream milk	24/400 gr.	160,28	
	/400 gr.		7,46
	12/900 gr.	170,55	
	/900 gr.		15,87
	6/1800 gr.	166,97	
	/1800 gr.		31,08
NIDO	**Gelezen:**		
-crecimiento prebio 1 GUM	24/400 gr.	178,37	
	/400 gr.		8,30
	6/1800 gr.	175,43	
	/1800 gr.		32,65
j. Voeibarekoffiemelk:			
CARNATION	**Gelezen:**		
-evaporated milk	48/410 gr.	79,62	
	/410 gr.		1,92
BONLE	**Gelezen:**		
-evaporada	48/170 gr.	31,89	
	/170 gr.		0,77
	24/410 gr.	34,51	
	/410 gr.		1,66

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 3 september 2011 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 3 september 2011.